



11202262

**Zmluva o úvere č. 69/CC/25**  
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653  
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,  
Odd. Sa, vložka č. 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Horný Bar**  
Adresa sídla: Horný Bar 184, 930 33 Horný Bar  
IČO: 00 305 421  
(ďalej „Dlžník“)

**I. Základné podmienky**

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

2. Základné podmienky:

**2.1. Úverový rámec:**

výška:	<b>77.098,39 EUR</b> z toho Nezáväzná časť úverového rámca: <b>77.098,39 EUR</b>
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	<b>31.12.2026</b>
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	<b>SK77 0900 0000 0052 1579 7160</b>
Spôsob čerpania úverového rámca:	Kontokorentný úver č.1

**2.2. Kontokorentný úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:**

<b>Poskytnutie:</b>	
výška:	<b>77.098,39 EUR</b>
účet pre poskytnutie Kontokorentného úveru:	<b>SK77 0900 0000 0052 1579 7160</b>



11202262

Lehota na čerpanie: do dňa konečnej splatnosti Kontokorentného úveru

spôsob poskytnutia: Žiadosťou o čerpanie z Nezáväznej časti úverového rámca je doručenie platobného príkazu alebo vykonanie inej platobnej operácie z účtu pre poskytnutie Kontokorentného úveru, na vykonanie ktorých nie je na účte dostatok peňažných prostriedkov. Ak Banka túto Žiadosť o čerpanie akceptuje, platobný príkaz alebo platobnú operáciu vykoná a Dlužníkovi poskytne z Nezáväznej časti úverového rámca Kontokorentný úver.

**Účel:** prefinancovanie nesúladu výdavkov a príjmov zo zmluvy o nenávratných finančných príspevkoch podľa zmluvy o dotácii z programu Interreg VI-A Hungary-Slovakia - Subsidy contract for the implementation of Project No. HUSK/2302/1.2/081 Cross-border disaster risk prevention cooperation – „RISKCOOP“

**Úročenie:**  
typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:  
Referenčná sadzba: **1M EURIBOR + marža 0,27 % p.a.**

Obdobie úrokovej sadzby: jeden deň  
Úrokové obdobie: 1 kalendárny mesiac

**Splácanie:**  
deň konečnej splatnosti Kontokorentného úveru: splatný na výzvu Banky, a to do 10 dní od doručenia výzvy Dlužníkovi, vždy však najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca istina z Účtu pre splácanie

Spôsob splácania: Príslušenstvo a Poplatky odpísaním z účtu č. SK96 0900 0000 0051 4643 7259

3. Úroky z omeškania sú pri každom poskytnutom Úvere pod Úverovým rámcom vo výške Úrokovej sadzby zvýšenej o 2 % p. a.
4. Dlužník platí Banke nasledovné Poplatky

<b>Druh poplatku</b>	<b>Výška poplatku</b>
Spracovateľský poplatok z Kontokorentného úveru č. 1	250,- EUR
Skrátenie doby poskytovania Kontokorentného úveru č. 1	neuplatňuje sa
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Závazková provízia z Kontokorentného úveru č. 1	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

5. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

## II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
  - 1.1. Dlužník predložil Banke:
    - a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a s jej prílohami a súčasťami alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlužník povinný zmluvu zverejňovať, a



11202262

- b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru, a
  - c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške **77.098,39 EUR**, a
  - d) originál alebo úradne osvedčenú kópiu platnej a účinnej Zmluvy o poskytnutí NFP, a
  - e) Zmluvu o spolufinancovaní zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky medzi MIRRI a mestom Šamorín, podľa ktorej sú uvedení aj ďalší prijímatelia aj obec Horný Bar, obec Vojka nad Dunajom, obec Bodíky, a
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
- 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok z Kontokorentného úveru č. 1.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrtročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrtroka, a
  - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
  - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
  - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
  - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
  - 2.6. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
  - 2.7. najneskôr do 3 dní odo dňa získania finančnej podpory (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na účet) viažuceho sa k predmetu financovania tohto Úveru, použiť tento na predčasné splatenie Úveru, a
  - 2.8. dokladovanie Účelu Úveru a to predložením najmä zmluvy o kúpe / zmluvy o dielo, alebo objednávku a faktúru a to do troch mesiacov od Čerpania Úveru.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
  - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
  - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

### III. Záverečné ustanovenia

#### 1. Kontaktné údaje:

	<b>Banka</b>	<b>Dlžník</b>
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Horný Bar 184 930 33 Horný Bar
e-mailová adresa:	hudakova.maria1@slsp.sk	ocugabi@hornybar.sk info@hornybar.sk
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Ing. Mária Hudáková mobil: +421 910 880 437 e-mail: hudakova.maria1@slsp.sk	meno: Štefan Bodó tel: +421 31 559 7114 mobil: +421 918 344 484 e-mail: ocugabi@hornybar.sk info@hornybar.sk



11202262

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
  - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
  - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
  - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
  - c) Sadzobník a
  - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

V Hornom Baru dňa: 20.2.2015

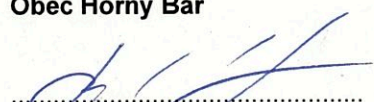
Slovenská sporiteľňa, a. s.

  
Ing. Mária Hudáková  
Relationship Manager

  
Ing. Jana Romanová  
Relationship Manager pre FK II

V Hornom Baru dňa: 20.2.2015

Dlžník  
Obec Horný Bar

  
Štefan Bodó  
starosta obce

